

・ 治療開始日 (Starting date of medication) Year 0000年 Month 00月 Day 00日

・ 患者 (Patient)

(患者名 Name of patient) 共同 太郎

(住所 Address) ベトナム △△△

(生年月日 Date of birth) Year 0000年 Month 00月 Day 00日

共同印刷健康保険組合 御中

私（療養を受けた者）、共同 太郎 は、共同印刷健康保険組合の職員又は共同印刷健康保険組合が委託した事業者が、海外療養費申請書類にある事実（療養行為を行った日時、場所、療養内容）を確認するため、申請書類の提供等によって、療養行為を行った者に照会を行い、当該者から照会に対する情報の提供を受けることに同意します。

また、上記確認にあたり、パスポートのコピーが必要となる場合には、パスポートを共同印刷健康保険組合に提示することも併せて同意します。

To: Kyodo printing Health Insurance Society

I (patient who has received treatment), Taro Kyodo authorize Kyodo printing Health Insurance Society or its staff, and its subcontractors to refer and obtain any and all factual information related to an overseas medical treatment benefit claim(s) filed or to be filed including date of the treatment, place, and any treatment records and information from the medical organization in order to verify by submitting the related application forms.

Also, I agree to submit a photocopy of my passport if it is necessary along verification process written above.

A4縦で出力

署名欄

Signature

署名は、治療を受けた本人が行って下さい。なお、次の場合は、親権者（本人が未成年の場合）、成年後見人（本人が成年被後見人の場合）、法定相続人（本人が死亡している場合）が署名して下さい。

Insured person who has received treatment shall sign one's signature. However, in the following case, guardian (insured person is under age), guardian of adult (insured person is adult ward), heir (insured person is dead) shall sign one's signature.

(氏名 Signature) 共同 太郎

(住所 Address) ベトナム △△△

(日付 Date) Year 〇〇〇〇年 Month 〇〇月 Day 〇〇日

(患者との関係 Relation to the insured)

本人 (Self) ・ 親権者 (Guardian) ・ 法定相続人 (Heir) ・ その他 (Other)

※本同意書の有効期限は署名日から3ヶ月間です。

※This agreement of authorization expires three month after the signed date.

なお、国や地域、医療機関から所定の同意書や委任状などを求められた場合、所定の書類に必要事項を記載頂くことがあります。

Also, we might ask you to fill out the formatted documents if countries or regions, and medical institutions required submitting their format of agreement of authorization or authorization letter.